

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 23 (1961)

**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

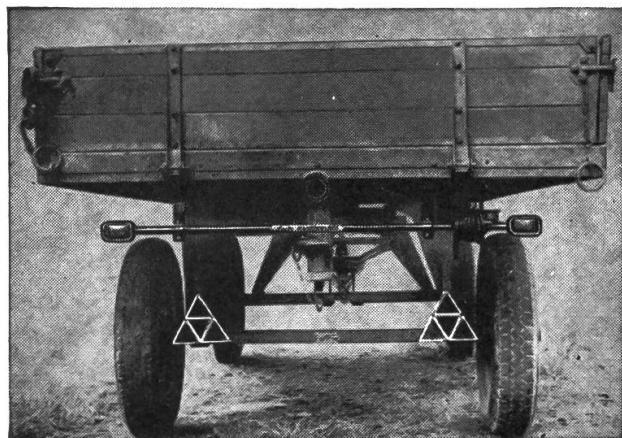
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LUTZ — R

## Die perfekte Beleuchtung für landw. Anl



Ein weiterer Vorteil der LUTZ-Leuchten! → Einfache Montage



Verlangen Sie nähere Auskunft  
durch den Generalvertrieb für  
die Kantone Aargau, Basel,  
Bern (ohne franz. Sprach-  
gebiet), Luzern, Schaffhausen,  
Solothurn, Thurgau, Zug, Zürich.

J.  
GL

Uebrige Schweiz: . . . . .

# Rückleuchten

## er und Maschinen

- Durch die DLG ausgezeichnet
- Durch Schweiz. Patent geschützt

### LUTZ-Rückleuchten

sind speziell für die Landwirtschaft gebaut und bieten Ihnen deshalb viele wichtige Vorteile:

- **Abnehmbar** (ohne Werkzeug)  
daher können mit einer LUTZ-Rückleuchte sämtliche Fahrzeuge des landwirtschaftlichen Betriebes beleuchtet werden.
- **Solide Konstruktion**  
unzerbrechliches Stahlgehäuse, das jeder Beanspruchung gewachsen ist
- **Gefederte Aufhängung der Glühbirne**  
dadurch betriebssicher und von langer Lebensdauer
- **Keine vorstehenden Leuchtscheiben**  
praktisch also unverletzbar
- **Universell verwendbar**  
für Spezialtransporte, Abschleppdienst usw.

Auch Einzellampen zum Anbau an Traktoren als Schluss-, Stop-, Blinklicht oder als Licht. Landmaschinenleuchten (Schluss- und Begrenzungslicht) mit Universalhalter.

**Verlangen Sie bei Ihrer Service-Werkstätte ausdrücklich LUTZ-Leuchten!**



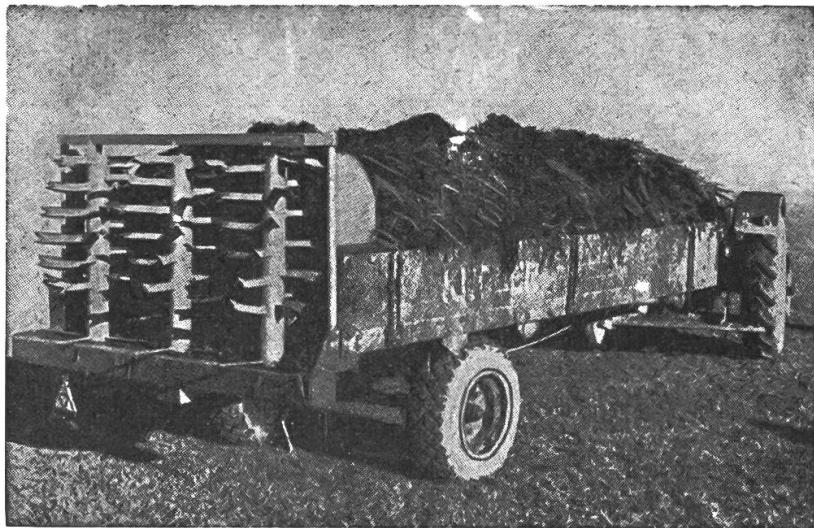
LI, AUGWIL-KLOTEN ZH, Tel. (051) 84 76 45  
✓ HÄGELIN, WALENSTADT, Tel. (085) 842 36

Der neue

# Miststreuer KRÜGER H-3

Sensationell in der Leistung, streut bis 5 m breit.

Sensationell im Preis!



- Einsatzbereit ohne weitere Nebenkosten.
- Ladehöhe 80 cm
- Stabile Bauart
- Ladeinhalt bis 5 m<sup>3</sup>
- Leicht und schnell abnehmbares Streuaggregat

- Schon mit Kleintraktor ab 12 PS verwendbar
- Leichtzügigkeit
- Verschleissfest
- Streut alle Mistarten
- Vorschubeinstellung vom Traktorsitz aus

Alle von uns gelieferten landwirtschaftl. Fahrzeuge sind den neuen Vorschriften entsprechend ausgerüstet.



Ganzjährige Verwendungsmöglichkeit als Miststreuer-, Acker-, Heu- und Getreidewagen! Entladen von Kartoffeln, Rüben usw. durch Abschieben mittels Kratzboden. — 3 verschiedene Größen!

Auf Wunsch unverbindliche Vorführung auf dem eigenen Hof.

Verlangen Sie Prospekte bei der Generalvertretung für die Schweiz:

## Hans Albrecht, Stadel bei Niederglatt (ZH)

Fahrzeugbau und Landmaschinen

Telefon (051) 94 21 39